



はじめましてアダム・シモンズです

ム・シモンズと申します。 の国際交流員となりましたアダ はじめまして。2月から大府市

せて頂きたいと思います。 りなので、少し私の自己紹介をさ す。オーストラリアから来たばか あわただしい毎日を過ごしていま ーランドさんの仕事を引き継ぎ、 昨年12月に帰国したブロンティ・ 私は大府市の姉妹都市ポート・

> 育ちました。 んが、隣町のメルボルンで生まれ フィリップ市の出身ではありませ

を持つようになったのは、日本語 を勉強するようになったときから 国際交流、特に日豪関係に興味

スコミからの情報しか持っていま イメージは、オーストラリアのマ それまで日本人や日本の社会の

りました。

リアの大学を卒業後、日本で就職 しました。

園で、英語の教諭を担当しまし た。幼稚園では、子どもたちに 遊び、英語などを紹介していまし オーストラリアの文化や子どもの 就職先は、愛知県三好町の幼稚

の教育の必要性や役割も分かりま た。また、国際理解を深めるため 教育に興味を持つようになり、

の中でメルボルンに住んでいる日 せんでしたが、大学の日本語授業 分かってきました。 いて知らなかったことが少しずつ 本人について紹介され、日本につ そして、本当の日本を自分の目

だけでしたが、日本が大好きにな で見たくなり、日本の大学に留学 しました。このときの留学は半年

私はその思いから、オーストラ

理解の成果を自分なりに得まし 幼稚園での仕事を通して、国際

アダム・シモンズさん

自国(オーストラリア)では、国

国際交流員

アダム・シモンズ

りたくなりました。 ような取り組みをしているのか知 際理解のための教育についてどの

資格を取得しました。 帰国してオーストラリアの教員の 約2年半、幼稚園で働き、一 度

り、大府市の国際交流員となりま ついて見聞をさらに広めたくな として就職する前に、また日本に しかし、オーストラリアで教師

思います。 たり、日本語を教えたりしたいと 帰ったら、移民の人に英語を教え いつか、またオーストラリアに

とても住みやすいまちという印象 です。すごく気に入りました。 だ、大府市に来たばかりですが、 それまでは大府市にいます。ま

ばっていきたいと思っています。 と人の理解や交流も深めることな ることだけでなく、大府市内の人 ト・フィリップ市との関係を深め と国際交流のいろいろな面でがん 大府市にいる間、姉妹都市ポー よろしくお願いいたします。

『広報おおぶ』2001年2月1日号





ダム見聞録

〜海外旅行の巻

行ったことのない私ですが、海外旅日本の他にはシンガポールしか

行は好きです。

で行く人は一番多いでしょう。私も海外へ旅行する人の中で、ツアー

見もの人に話したしてアンガポーを考えさせてもらいました。もらって、ツアーのいろいろなこともらって、ツアーのいろいろなこともいまと一緒にツアーに参加させてシンガポールに行った時、日本人のシンガポールに行った時、日本人の

るのに、違う国にいる感じがあまりるのに、違う国にいる感じがあまりれてしたが、同じツアーのほとんどいたのには残念に思いました。せていたのには残念に思いました。せていたのには残念に思いましたがにいたが、同じツアーのほとんどルのことを少しでも勉強したかったりでも勉強したがったりでも対して、シンガポー

ンドの専門店を

Welcome to International Understanding !

> > に写真を撮る人を思い出しました。

す。の生活を少しは経験できたと思いまの生活を少しはが、シンガポールの人達せんでしたが、シンガポールの人達あまり大した自由旅行ではありま

ディズニーランドでミッキーと一緒いう気がしました。その様子を見て真を撮られることを嫌がっているとい日本人の方に仕事を邪魔されて写

頼まれて迷惑だったと思います。 傾まれて迷惑だったと思います。 に当たり前ですが、シンガポールの 植物園の庭師は観光客の記念写真を たから、観光客のおばさんに写真を撮るのの飾り物だから一緒に写真を撮るのの がークで、ミッキーたちが客の記念写真の は当たり前ですが、シンガポールの は当たり前ですが、シンガポールの しかしディズニーランドはテーマしかしディズニーランドはテーマしかしディズニーランドはテーマ

を大事だと思います。 一大事だと思います。 国際交流員 アダム・シモンズ

『広報おおぶ』2001 年 3 月 15 日号





パダム 見間

スアイの町のことを覚えていますかの巻





スアイの街並み

民が教会の中で虐殺されたり、住 会、発電所などの建物や施設が全 宅の約90%、学校、診療所、教 教会に逃げ込んだ約200人の住 その混乱の中で、スアイにある

活動を支援し始めました。 スアイの住民の町を復活するための て聞き「スアイ友の会」を創立。 て一般市民はスアイの荒廃につい では、市や市内企業の職員、そし トラリアのポート・フィリップ市 大府市の姉妹都市であるオース

アイの人達と話しをして、スアイの 場であるスアイに数人の職員や「ス 内の募金やPR活動だけでなく、現 る支援活動はポート・フィリップ市 アイ友の会」関係者を派遣して、ス ポート・フィリップ市が行ってい

まだまだ終わっていないので、今回

とを覚えていますか。スアイの話は

はその続きをお伝えしたいと思いま

ご存知のない方のために少し説明

東ティモールにあるスアイの町のこ んが去年10月の広報おおぶで書いた

前任の国際交流員のブロンティさ

町と同じくスアイも独立に反対す 民投票で東ティモールの国民はイ るインドネシアの民兵に破壊され ましたが、多くの東ティモールの ンドネシアから独立すると選択し します。1999年8月31日の国

焼しました。

ます。昨年の9月、ポート・フィリッ すが、大府市もスアイの支援をしてい 支援計画について話しました。 政責任者のアン・ダンさんが大府市を 訪問した時、姉妹都市協議でスアイの ブ市のジュリアン・ヒル市長と最高行

てポート・フィリップ市の支援活動 そして大府市も姉妹都市活動とし

支援しています。 コミュニティーのニーズに合わせて

りに関する大きな支援計画を作りま 的発展、健康やコミュニティーづく 画、基本的施設、教育、農業、経済 にスアイの行政、交通機関、都市計 友好関係は10年間の限定で、その間 ポート・フィリップ市とスアイの

力、そして自信をつけるためのもの リップ市の支援計画はスアイの人達 東ティモールの人達はやっと独立す に独立できるように必要な知識、能 ることができましたが、ポート・フィ れからインドネシアが占領していた 16世紀からポルトガル、日本、そ

ご存知の方もいらっしゃると思いま

国際交流員 アダム・シモンズ

を応援することが決定されました。今

ために、市役所の市民健康ロビー総 年の2月から大府市もスアイの町の は非常に大事な支援活動です。 現場に送るような理想的な支援活動 ません。古着や自転車などを集めて はお金がかかってしまうので、募金 募金箱が続々出てしまうようですが、 金箱を置き、募金を始めました。 合案内カウンターにスアイの町の募 募金は一番簡単な国際貢献かもしれ ンビニエンスストアのカウンターに 最近、どこかで災害が起きたらコ

るために手を貸してください。よろ ひ、スアイの町を復活させるために、 変感謝しております。まだの方はぜ ます。東ティモール国内で手に入れ 場で必要なものを買うために使われ た後、東ティモールに送られて、現 しくお願いします。 にあるダーウィン市で手に入ります。 られないものはオーストラリアの北 たお金はポート・フィリップ市に送っ スアイの人達が自分の足で立てられ スアイの町のための募金箱で集め 今までご協力を頂いた方々に、大

『広報おおぶ』2001年4月15日号







ヴァーン・クラスティンズ来日の巻



を紹介します。ヴァーンさんは姉妹 もらいました。 のか、また、大府市にいる間どんな フィリップでどんなことをしている 都市職員交換派遣プログラムで、3 員のヴァーン・クラスティンズさん トラリアのポート・フィリップ市職 ことをするのかをいろいろ聞かせて カ月間大府市に滞在します。ポート・ 今回、4月25日に来日したオース

事をしていますか。 ポート・フィリップ市ではどんな仕

>:私は広報担当という係で、ポー ティングのキャンペーンを利用し 仕事をしています。そのほか、ポー ビスの内容を知ってもらうための て、市民に市の達成したことやサー ト・フィリップ市のPRやマーケ

> らうためのキャンペーンとか、青 えるキャンペーンとか、環境のた 例えば、ごみの正しい捨て方を教 すい街にするために、市民の行動 てPRしています。 オの広告のようなメディアを使っ ト、イベント、新聞の記事やラジ 機会を作ることなどをパンフレッ 少年にもコミュニティに参加する めに車以外の交通機関を使っても や生活習慣を感化させるPRキャ ト・フィリップ市をより暮らしや ンペーンを計画・実行しています。

に応募したのは、どうしてですか。 姉妹都市職員交換派遣プログラム

>: 昔から国際教育に興味を持って いて、旅行をたくさんしてきまし 中心とした芸術的なプロジェクト 今年の姉妹都市職員交換派遣プロ た。今までの姉妹都市職員交換派 の趣味は音楽で、姉妹都市の大府 の計画を出すことになりました。私 グラムの課題は、コミュニティを たことはなかったです。 少は知っていましたが、 遣プログラムで大府市のことは、多 日本に来

> える機会になると思いました。 報やマーケッティング活動をして 大府市にいる間、どんなことがし プ市に帰ってから新たな施策を考 た。また、大府市では、どんな広 するとてもいい機会だと思いまし 市で、その分野を現実的なものに いるかを調べて、ポート・フィリッ

たいですか。

>:一つは、大府市とポート・フィ リップ市の間の姉妹都市プログラ ムの知識を深めたいと思います。 また、写真を撮るのは仕事の一つ をいつか歌にしたいです。 らいたいです。作曲、作詞もして グループ・シンギングを知っても できれば、大府の人に私の簡単な ド・マークになるかもしれません。 いているので、ギターは私のトレー 経験してみたいです。ギターを弾 がら合唱団を作って新しい音楽を 唱とはどういうものかを勉強しな 音楽プロジェクトでは、日本の合 ですが、趣味の一つでもあるので、 いるので、滞在している間の経験 大府の街や市民の日常生活をたく

に送ります。 コメントをポート・フィリップ市 市にいる間、撮影した写真や私の さん写真で記録したいです。大府 国際交流員

アダム・シモンズ

大府市の印象はどうですか

>:一番の印象は市民と市職員の親 とよく迷ってしまいます。 は分かりにくくて、運転している 意識の高さや自分の周りの人のこ 切さです。大府市民のコミュニティ いと思います。しかし、大府の道 とに興味を持つところはとてもい

うに生かしたいですか。 フィリップ市に帰ったらどういうふ 大府市にいる間の経験は、ポート・

>:私にできることは、ポート・フィ リップ市民に大府市での経験を伝 ります。大府市民と一緒に作った えることだと思います。大府市で えること。お互いの市民の理解を プ市役所の合唱団でも歌ってみた 民に紹介して、ポート・フィリッ 得
を
新
し
い
知
識
や
能
力
を
持
っ
て
帰 深めて姉妹都市交流の大切さを伝 いと思います。 音楽などをポート・フィリップ市

『広報おおぶ』2001 年 5 月 15 日号





男女平等について、考えさせてもらいましたの巻



のびやかに 生きる男女の 参画社会 です。これがきっかけで、僕も男 同参画週間

なって、最近、話題になりまし 字が入っているデザインです。 れに「女・おんな・women」 で緑色が使われています。それぞ た。洋式の便座に座る人のマーク 示板は、男女とも同じデザインに 「男・おとこ・Men」という文 大府市の新庁舎のトイレ案内表

多くの方々に評価されているよう 同参画社会への大きな一歩として をした上で決定したもの。男女共 このデザインは、市がよく議論

> らいました。 女平等について深く考えさせても

ません。これはその会社だけで起 どの仕事しかやらせてもらってい 出したり、コピーをしたりするな ていますが、彼女は上司にお茶を た男性達は、配属先の部課で先輩 となりました。同期として入社し 方に指導をしてもらいながら働い 大学を卒業して、4月から会社員 日本人の女性の友達は、3月に

> 会社で見られるパターンではない こっていることではなく、多くの でしょうか。

を持っているのに、なぜか男性と 同じように評価されていません。 いのはとても不思議なことです。 じような仕事をやらせてもらえな く大学を卒業したのに、なぜか同 これは性差別の例の一つです。 彼女は、男性と同じ知識や能力 彼女が、同期の男性社員と同じ

会的に同じ立場で、かつ性別で差 と思います。 特に女性に対する差別的な考えや 別されずに同じ機会があること、 時や昇進などで、女性も男性も社 行動をなくすことが最大の目標だ 男女平等というのは、就職する

いでしょうか。 をつけなければいけないのではな よりもまずその辺りの問題から手

い結果だと思います。

ことに集中しすぎてしまうと、本 トイレの表示板のような小さい

そう考えると、トイレの表示板

当の問題である差別を見失ってし

国際交流員

アダム・シモンズ

が少ないのかとか、なぜ特別の女 まう恐れがあると思います。 かとか、考えなくてはならないこ とはまだまだあると思います。 性議会を開かなければならないの なぜ企業や行政の管理職に女性

えることができたので、とても良 す。なにより、トイレの表示板が 試みは、かつてありませんでした。 るオーストラリアでもこのような は、新しいことを試してみようと ます。男女平等に先進的と言われ を同じデザインにすると決定した んの人たちが男女平等について考 話題になって、僕を含めてたくさ いう心を持つのは大事だと思いま 大府市は勇気を持っていると思い 男女共同参画社会をつくるに それにしても、トイレの表示板

かは、みなさんで考えましょう。 同参画社会に進んでいけば良いの これからどういうふうに男女共

『広報おおぶ』2001年6月15日号





大府・ポートフィリップ・シスター・シティ・シンガーズの巻

間の3カ月が経ってオーストラリア を向いて歩こう」のメロディーに合 曲は、オーストラリアの伝統の歌「ウ 催される合唱祭に出演します。歌う れているヴァーン・クラスティンズ のポート・フィリップ市から派遣さ に帰るので、今回はこの3カ月間か 英語と日本語の2カ国語で歌います。 わせた「姉妹都市の歌」の2曲です。 オルツィング・マティルダ」と、「上 は7月15日に、勤労文化会館にて開 さんの合唱団「大府・ポートフィリッ ブ・シスター・シティ・シンガーズ」 ヴァーンさんは、もうすぐ派遣期 大府市の姉妹都市オーストラリア

A:この2曲を選んだのは、何故で ジェクトについてうかがいました。 けて取り組んだ姉妹都市合唱プロ

V:「ウオルツィング・マティルダ」 曲で知らないオーストラリア人は 然違う国ですけど、とても有名な 頃のオーストラリアと比べたら全 は19世紀のヨーロッパ系オースト す。現代のオーストラリアはその ラリア人の文化を代表する一曲で

> 思います。 ちを楽しませている歌の一つだと がたっても、まだたくさんの人た 最初リリースされた時から30何年 アメリカをはじめ多くの国でヒッ とんどの日本人は「上を向いて歩 都市の歌」を「上を向いて歩こう」 ほとんどいないと思います。「姉妹 です。非常に美しいメロディーで、 ロディーはよく知られているから こう」を知っていると思いますし、 のメロディーに合わせたのは、ほ したからそういう国でもそのメ

A:「上を向いて歩こう」の歌詞を書 らえますか。 したね。歌詞について説明しても き換えて、「姉妹都市の歌」にしま

V:姉妹都市関係の大切さを伝える 分が一つずつあります。歌の一部 歌詞の中には、姉妹都市関係にあ のテーマ曲を書きたかったのです。 ため、姉妹都市合唱プロジェクト になったら平和な地球はつくれる に、世界の全ての都市が姉妹都市 プで生活することについて歌う部 ることや大府とポート・フィリッ

V:初めて日本に来たので、日本人 のコミュニティで生活することや 日本人と一緒に仕事をすることが、 れしかったです! の使い方をほめていただいて、う の方々と出会ったこともとても嬉 しく思っています。それから、 のこと、そしてオーストラリアの 食べさせていただいたり、友達の 介していただいたり、日本料理を せていただいたり、日本の歌を紹 府に来てから民踊講習会に参加さ ことに関心を持っている大府市民 本の文化を経験しました。あと、私 家に招待していただいたりして日 一つの大きなハイライトです。大

A:大府・ポートフィリップ・シス ター・シティ・シンガーズのメン

うという希望を込めています。 力を合わせて平和な未来をつくろ して全ての国の人々が一つの心で は大府、ポート・フィリップ、そ 「いつか一緒になろう」という歌詞 という歌詞もあって、歌の最後に

国際交流員

アダム・シモンズ

バーと一緒に練習してきたことは

A:大府にいた間のハイライトは何

V:とても楽しかったです。合唱、 どうでしたか。 ポートしてくれたことに大変感謝 えて私をあたたかく受け入れて、サ えていただきましたし、面白くて に日本の合唱についてたくさん教 しています。 ズのメンバーが、言葉の違いを超 もできました。大府・ポートフィ 素晴らしい人たちに出会えて友達 リップ・シスター・シティ・シンガー



『広報おおぶ』2001 年 7 月 15 日号

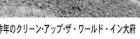






あなたは地球をどのくらい大切にしていますか? の巻





然の中で遊ぶのは当たり前でしたが、 ある川で家族や友達と泳いだり遊ん 今ではとても懐かしい思い出です。大 あったのでいくつかの暑い夏を楽し 近所に自然のままのきれいな川が だりしました。海から1時間半くら 府に来て、自然の大切さをもう少し ころは、近くにプールもなかったし、 い離れている田舎の町に住んでいた ラリアでは、夏になるとよく近所に 行きたくなってきました。 オースト く過ごしました。そのころは川で、自 毎日暑いですね。最近僕は泳ぎに

れを川とは思わずよく通りました。 すが、大府に来たばかりのころはそ 分かってきたと思います。 今住んでいる近所にも川はありま

> 思い出に残っているのと同じような さか、あの雨水管渠が・・・」と思っ もとても汚れていましたが、色々な なっていました。流れている水自体 今「よい子はここで遊ばない」という な魚や色々な生き物がたくさんいま くなってしまいました。昔、そこで 川だっただろうと思うと、少し悲し てしまいました。そこも昔は、僕の う名前で呼ばれることを聞いた時「ま 出のあの川のようなものだと思って なっていました。すべての川が思い うに両側の堤防がコンクリートに い思い出を残したその川はどうして した。かつて、たくさんの人達にい した人もいました。昔、そこには様々 子供達は遊びました。昔、魚釣りを いた僕は、初めて「鞍流瀬川」とい ゴミが捨てられていて、さらに汚く オーストラリアの雨水管渠と同じよ しい所になってしまったでしょう。

問題ではなく、経済発展に集中しす てしまいました。これは日本だけの などの自然環境は大きな被害を受け いいことだったかもしれませんが、川 戦後の経済発展は多くの日本人に

> 国はたくさんあります。世界の中に ぎて自然環境のことを忘れてしまう をしています。 製作し、水環境の向上に関する活動 車やモデル水質浄化プラントなどを ボランティア組織があり、新池で水 です。大府市内にも蜻蛉の会という 大事にしようとしている人達も多い は環境問題について悩んで、自然を

> > アダム・シモンズ

いる方もいると思います。この運動 うな運動に参加しているのかと考えて クリーン・アップ・ザ・ワールドのよ な国々の人達が自分達の地域でゴミ 動に参加して、大府市内の川やその 国で3、750万人が参加しました。 キャンセルされましたが、124カ のクリーン・アップ・ザ・ワールドは す。2000年は、水害のため大府 拾いなどの環境保護活動をしていま ストラリアで始まり、毎年9月に色々 問りのゴミを拾ったりしています。ク きれいにしよう)という国際的な運 ン・アップ・ザ・ワールド(地球を リーン・アップ・ザ・ワールドはオー でもなぜ大府市国際交流協会が 大府市国際交流協会も毎年クリー

> になっているから、国際問題の一つで ているもので、本当に国際的な運動 は、さまざまな国のさまざまな人達 る方は市役所の企画課に連絡をくだ その周辺をきれいにするだけではな 鞍流瀬川で行われる予定です。川と 時に124カ国で色々な人達が同じ す。クリーン・アップ・ザ・ワール です。また、公害はどこの国でも問題 が自然環境のために力を合わせ行っ でぜひご参加ください。ご質問のあ いますが、だれでも参加できますの コミュニティの方々の協力も頂いて 交流協会の他に、蜻蛉の会や石ヶ瀬 楽しい一日になります。大府市国際 ルドーn大府は9月23日の日曜日に と、大変意義のある国際協力です。 ような活動をしていることを考える きませんが、我々が活動している同じ 達の地域しかきれいにすることがで ドに参加している組織や市民は自分 今年のクリーン・アップ・ザ・ワー 面白いこともいっぱいあるので

あなたは地球をどのくらい大切に

『広報おおぶ』2001 年 8 月 15 日号





ノエアトレードの巻

アダム・シモンズ

必要のないものを買うように洗脳さ はマスメディアやメーカーにつくら を身に付けたらあしゃれかなどは、C いで格好いいか、どんなアクセサリー をすれば良いか、どんな体形がきれ しょうか。 れていることが多いのではないで れていると言えます。考えてみると、 す。よって、私たちの生活スタイル マスメディアから影響を受けていま M、テレビ番組、映画、雑誌などの 私たちは消費者です。どんな生活

問題があります。 えで、考えなければならない深刻な ません。しかし、私たち先進国に住 んでいる消費者に知ってもらったう というリアクションをするかもしれ くの人は、これを読んで「それで?」 これは僕の意見にすぎませんが、多

場では見えないものがたくさんあり 物を安く買えるとうれしいですよね。 しかし、小さな喜びの裏には、その 私

た

ち
は

買
い

物

に

行
っ

て
、

欲

し
い

が作ったとか、作った人はどんな生 買った物がどこで作られたとか、誰

費者を大事にしています。その会社 の会社は、生産者より商品を買う消

とんどの人は考えないと思います。 活をしているのかなどについては、ほ また、私たちが商品を安い値段で

国で作られています。 て使っている商品の多くは発展途上 どのような影響が及ぶのかを考える 購入することによって生産者たちに 人は少ないでしょう。私たちが買っ

ちもいます。 いぐらいの低賃金で働いている人た どもを学校に行かせることができな 長時間働いています。ほかにも、子 女性や子どもたちが低賃金で、かつ 想像もできないような劣悪な環境で、 ある発展途上国では、私たちには

とかもしれません。 子どもたちをつくっているというこ は、世界のどこかで学校に行けない を安く買うことができるということ もっと言えば、私たちがほしい物

ているのかも・・・。 ほかの国々の人達の人権を犠牲にし 当然かもしれませんが、ほとんど 私たちの豊かで便利な社会生活は、

段を下げようとします。

行っている世界的な運動です。各国 ドとは、名前どおり「公正な貿易」を をご存知でしょうか。フェアトレー などの食品だけでなく、服やアクセ のフェアトレードの店では、発展途 サリーなども売っています。 上国生産のコーヒー、チョコレート フェアトレードという英語の表現

に返しています。 トすることが目的で、その商品の利 益の3分の1から4分の1を生産者 とより発展途上国の生産者をサポー フェアトレード組織は、儲けるこ

ジェクトが生まれています。 所を建設するなどさまざまなプロ ティに投資するように要請していま す。ある村では、利益を使って医療 産者がその利益を自分のコミュニ そしてフェアトレード組織は、生

できる。こういう他の国にいる生産 のコミュニティーを支援することが 組織の商品を買うことで生産者とそ 私たち消費者も、フェアトレード

の商品が高すぎると消費者に売れな いので、ライバル会社の商品より値

す。貴方もConscious 者のことを英語で「Conscio 者のことを考えて買い物をする消費 チョコレート、地球に優しい石けん、 運動を紹介し、コーヒー、ココア、 は、大府市国際交流協会はフェアト onsumerになりませんか。 us Consumer」と言いま グッズの販売を行います。 アクセサリーなどのフェアトレード レード店を開いて、フェアトレード 10月に行われる産業文化まつりで C

来てください。 質問や興味のある方はぜひ、見に



フェアトレード組織の商品

『広報おおぶ』2001年9月15日号





パダム 見問

が少なくなってきたと思います。 たので、今の日本人は、髪を染める いうのは、日本に来る前は、日本人 は皆、黒い髪をしていると思ってい たくさんいるのには驚きました。と 人が多くて、黒い髪のままの人の方 初めて日本に来た時、茶髪の人が

持っていると言っていて、そういう 欧米人に対してコンプレックスを 人のことを「なんちゃって外国人」と ある友達は茶髪や金髪の日本人は

> 思いに髪を染めています。このこと 児も見かけて、非常にびっくりしま す。しかし、最近、金髪や茶髪の幼 ら好きなようにしてもいいと思いま については、それぞれの考えですか ら青や紫髪の年輩の女性まで、思い ていますが、茶髪や金髪の青少年か 僕は自然のままが一番いいと思っ

金髪の若い女性が誰かを叱っている ところを見ました。近づいてみると、 先日、買い物に行ったとき、店で その相手は茶髪の4

りその母親が染めた もは自分で染めた訳 でしょう?その子ど を染めようとするの さい子どもの髪の毛 が、一体何であんな小 かりました。でも誰 染めてあることは分 けで幼児の髪の毛が りました。一見しただ 歳位の幼児だと分か ではないから、やっぱ

> ん。でもその理由は? いそう」だと思います。

らないところを自分の好みに合わせ るのはちょっとやりすぎではないで のような外見のことを変えようとす 動や行儀なら分かりますが、髪の色 の「直す」という行為は、子どもの行 ようとして、「直そう」とします。こ しょうか。 その母親は自分の子どもの気に入

まれることだと思います。 と一番心配なのは、自分の身体、特 に外見に対するコンプレックスが生 そうされた子どものことを考える

いのでしょうか。

どもは本当の自分の外見に自信がな 染めたりパーマをかけたりすると、子 くなってしまい、周りの人達に期待 小さい頃から自分の子どもの髪を

としか考えられませ

ありませんでしたが、きっと「カワ かし、「カワイイ」というより「かわ イイから」と返事をしたでしょう。し その母親に直接わけを聞く勇気は

ら、本当に子どもの髪につけてもい める時に使う薬の影響です。大人で も痛くなるという人は少なくないか なくてはいけないと思います。 ませんが、親は子どもに行った行為 についてどんな影響が及ぶかを考え もう一つの気になる点は、髪を染

との大切さを伝えるべきだと思いま せずに、素顔の本当の自分でいるこ ままに過ぎないから愛の表れではな らない子どもの髪の色を変えること 無条件なものだと思います。気に入 ませんが、親の子どもに対する愛は いと思います。子どもに外見を気に は子どものためにならず、親のわが 僕は結婚、育児をした経験はあり

本来の髪の色を恥じて、隠すべきだ れたりしていると、子どもは自分の

小さい時から母親が髪を染めてく

と勘違いする恐れがあります。

国際交流員 アダム・シモンズ

なんちゃって外国人の巻

されている不自然な自分しか出せな

くなってしまうと思います。

もに「あんたの天然髪色は駄目だ」と いうことを伝えているようなもので してあげるべきなのに、母親は子ど 本当は自分の子どもをそのまま愛

そこまでは考えていないかもしれ

『広報おおぶ』2001年 10月 15日号





漫画は海外でも日本の現代文化の

者の間で人気が高まりました。 かけられるようになってきました。特 日本の漫画やアニメが多くの国で見 29年代に入ってからは、欧米の若 つとして有名です。数十年前から

本語が話せるようになり、漫画を読 び始めたのが理由でした。そして日 い日本語版が読みたいと思って、学 漫画の英語版の値段が高いから、安 がありました。考えてみると日本の 一始めた理由について聞かれたこと 僕は、以前友達から日本語を勉強

楽しみを見つけました。

ると、漫画やアニメは日本の大事な 輸出物の一つだと思います。 は少なくないと思います。そう考え 本に興味を持つようになった外国人 僕と同じように漫画をとおして日

究者に評価されませんでした。 漫画などの現代文化は西洋の日本研 る国は他にはないでしょう。長い間、 アメリカのライシャワー博士は漫 日本のような漫画文化を持ってい

画の流行が、日本人の性格の幼稚さ を現していると見たよ うです。僕がまだ学生 画は文化じゃない」と、 ラリア人講師から「漫 卒業論文を書こうとし の頃、漫画を研究して たら、一人のオースト

むことだけでなく、ほかにも色々な

きないと思います。 日本に来て、コンビニや書店で漫画 ンルはSFでしょう。でも外国人が 他の国の漫画の中で、一番多いジャ

るので、小さな男の子だけでなく、さ や生活に合わせて漫画を出版してい たら信じられなかったと思います。 まざまな人が漫画を読んでいる姿を 画を読んでもらうために読者の趣味 ん。僕も、自分の目で確かめなかっ ストラリアや欧米では想像できませ ソブル。こういう漫画の存在はオー 日本の出版社は、多くの人達に漫

えるということです。絵を描くのが 好きな人は、漫画の絵を見て色々な いない良いところは、教材として使 漫画のもう一つのあまり知られて

きっと日本の漫画をア と僕の大学の講師は、

た。ライシャワー博士 反対されてしまいまし

メリカの男子向けスー

ハーヒーローやの子夢

画と一緒にしていたのでしょう。 や悩みなどが見えてくる窓にもなっ でいるかを見てみれば、日本人の夢 て、漫画を簡単に無視することはで でも、日本人はどんな漫画を読ん

トになります。

を見ようとすると、ジャンルが多く て驚きます。

よく見かけます。 スポーツ、料理、将棋、釣り、ギャ

> ものの描き方を勉強することができ アダム・シモンズ

ます。その他にも日本語を勉強して

いる外国人にとっては、いいテキス

すいです。 るし、絵もついているから分かりや 葉もたくさんあります。漫画だと、日 気づくのは、多くの人たちの普段の 本人の実際に使う日本語も覚えられ 会話には、あまり使われていない言 で表現されていますが、日本に来て う日本語はほとんどがきれいな言葉 日本語教室や一般のテキストで習

んでいますが、いい勉強になってい 付きのアニメコミックを少しずつ読 かった僕でした。今、そのふりがな のですが、さっぱり内容が分からな た。友達が一生懸命解説してくれる 「千と千尋の神隠し」を見に行きまし 最近、日本人の友達と日本映画の

すべきだと思います。 本の文化を代表して、若者達に日本 豊かになりました。世界の国々で日 に興味を持たせている漫画は、 日本の漫画のおかげで僕の人生が

『広報おおぶ』2001年 11月 15日号





アダム見間

クリスマス の巻

リスマス。今回は、オーストラリア ましたね。12月と言えば、やはりク 今年もあっという間に12月になり

国際交流員

アダム・シモンズ

たいと思います。 や、クリスマスの意味について考え と日本のクリスマスの祝い方の違い 初めて日本のクリスマスを経験し

た時、かなり驚きました。 まず、日

いました。 ストラリアと「何か違うなぁ」と思 りませんが、日本のクリスマスはオー 口の1%以下です。そのせいか分か すが、日本にいるキリスト教徒は、人 ラリア人の約70%はキリスト教徒で がないと思っていました。オースト キリストの誕生日を祝うもので、キ 本人がクリスマスを祝うこと自体が リスト教徒の多い国でしか祝うこと 不思議でした。クリスマスはイエス・

相手です。僕にとって一番大事なの マスを過ごすと思います。 の人達は自分の家族と一緒にクリス ストラリアだけでなく、欧米の多く は家族と一緒に過ごすことです。オー 大きい違いはクリスマスを過ごす

日本のクリスマスは、最近の情報

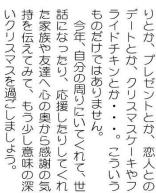
気がします。 ケーキ屋や宝石屋、ラブホテルなど と言っています。日本のクリスマス あるオーストラリア人の友達は「日 が儲かるようにとつくられたという は、キリスト教のまつりというより、 本人はクリスマスをバカにしている」 誌のクリスマス特集を見ると、バレ ンタインデーとあまり変わりません。

いです。クリスマスケーキしか食べ ゆでると、暖かくて、やわらかくて、 スマスプッディングはクリスマスの フルーツとブランデーの味が美味し 作って、布に包んだら12月まで室内 直前に作るものではなく、7月頃に ます。祖母の話によると本当のクリ ケーキで、カスタードをかけて食べ はなく、クリスマスプッディングを ストラリア人はクリスマスケーキで クリスマスケーキを食べますが、オー に干すそうです。クリスマスデイに、 やブランデーが入っている茶色い 食べます。レーズンなどのフルーツ す。多くの日本人は、クリスマスに スマスにしか食べない料理がありま オーストラリアや欧米では、クリ

持ってしまった気がします。 変わったクリスマスのイメージを 伝を見たり聞いたりして、ちょっと おうとしていますが、フライドチキ ンの専門店やケーキ屋さんなどの官 日本人は積極的にクリスマスを祝

スマスはイルミネーションとか、飾 を楽しみにしています。ただ、クリ 教徒ではないのに、毎年クリスマス てもいいと思います。僕もキリスト を理解しにくいのかも知れません。も 教の祭りで、キリスト教をあまり分 ちろんキリスト教徒でなくても祝っ からない人には、いろいろな楽しさ クリスマスは歴史の長いキリスト

もよく出されます。オーストラリア 面鳥が高くて最近牛肉、豚肉、鳥肉 食べる習慣は昔からありますが、七 本人が多いです。西洋では七面鳥を チキンを食べると勘違いしている日 る人はほとんどいないと思います。 です。しかしフライドチキンを食べ ではバーベキューをやる家庭も多い 達がクリスマスディナーでフライド ない日本人は損していると思います。 また、オーストラリアや欧米の人





(私の大切な家族です

『広報おおぶ』2001 年 12 月 15 日号